

## NOTICE D'INFORMATION SUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL

Cher candidat(e) à l'examen de langue tchèque,

Cette notice a pour objectif de vous informer sur l'étendue et le mode de traitement de vos données à caractère personnel par l'Institut national de pédagogie de la République tchèque, conformément à l'article 13 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (ci-après « le Règlement »).

### I.

#### Responsable du traitement

1. Le responsable du traitement des données à caractère personnel au sens de l'article 4, point 7, du Règlement est **l'Institut national de pédagogie de la République tchèque (centre de formation continue des enseignants)**, organisme subventionné, No d'immatriculation : 45768455 (ci-après « le responsable du traitement »).  
Les coordonnées du responsable du traitement sont les suivantes :  
Adresse : Senovážné náměstí 872/25, 110 00 Prague 1  
E-mail : [sekretariat@npicr.cz](mailto:sekretariat@npicr.cz)  
Téléphone : +420 222 122 112
2. Par « données à caractère personnel », on entend toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable ; est réputée être une personne physique identifiable une personne physique qui peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un identifiant, tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité physique, physiologique, génétique, psychique, économique, culturelle ou sociale.
3. Le responsable du traitement a désigné comme délégué à la protection des données M. Luboš Sychra, e-mail : [gdpr@msmt.cz](mailto:gdpr@msmt.cz), tél. : 234 814 303.

### II.

#### Sources et catégories de données à caractère personnel traitées

1. Le responsable du traitement procédera au traitement des données à caractère personnel que vous aurez fournies (en personne ou par le biais d'un formulaire d'inscription en ligne) à l'institution autorisée à faire passer des examens de langue tchèque et inscrite au registre tenu par le Ministère de l'éducation, de la jeunesse et des sports. Cette institution transmet vos données à caractère personnel au responsable du traitement.

2. Le responsable du traitement procède au traitement des données à caractère personnel suivantes :
  - i. prénom, nom, numéro de passeport, sexe, nationalité, lieu de naissance, date de naissance, résidence déclarée, numéro de téléphone, adresse e-mail, identifiant de la boîte de données électroniques,
  - ii. données relatives à l'examen (date et lieu de l'examen, nombre d'essais, résultats de l'examen, information relative aux besoins spécifiques, information sur le réexamen par le Ministère de l'intérieur, référence du dossier de réexamen).

### **III.**

#### **Motif légal et finalité du traitement des données à caractère personnel**

1. Le motif légal du traitement des données à caractère personnel est le suivant :  
Le traitement est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public ou relevant de l'exercice de l'autorité publique dont est investi le responsable du traitement (article 6, paragraphe 1, point e), du Règlement).
2. La finalité du traitement des données à caractère personnel est :
  - la délivrance du Certificat de maîtrise de la langue tchèque pour obtenir un permis de séjour permanent en République tchèque, suite à la réussite à l'examen de langue tchèque ;
  - l'attribution au candidat d'un numéro d'enregistrement ;
  - la mise au point de fiches statistiques ;
  - la vérification de l'identité du candidat par les agents du Service de la politique d'asile et de migration.
3. Le responsable du traitement n'a pas recours à des décisions individuelles automatisées au sens de l'article 22 du Règlement.

### **IV.**

#### **Durée de conservation des données**

1. Le responsable du traitement conserve les données à caractère personnel pendant une durée de 5 ans.
2. Une fois cette durée dépassée, le responsable du traitement procède à l'anonymisation des données à caractère personnel.

### **V.**

#### **Destinataires des données à caractère personnel**

1. Les données à caractère personnel sont transmises aux institutions habilitées à faire passer les examens de tchèque, personnes morales définies à l'article 180g, paragraphe 2, de la Loi No 326/1999 relative au séjour des ressortissants étrangers en République tchèque. Les données sont transmises afin de permettre l'inscription du candidat à l'examen.

### **VI.**

#### **Vos droits**

1. Conformément au Règlement, vous bénéficiez des droits suivants :
  - i. le droit d'accès aux données à caractère personnel selon l'article 15 du Règlement,
  - ii. le droit de rectification des données à caractère personnel selon l'article 16 du Règlement, ou, le cas échéant, le droit à la limitation du traitement selon l'article 18 du Règlement,
  - iii. le droit à l'effacement des données à caractère personnel selon l'article 17 du Règlement,
  - iv. le droit d'opposition au traitement selon l'article 21 du Règlement et
  - v. le droit à la portabilité des données selon l'article 20 du Règlement.
  
2. Si vous constatez que votre droit à la protection des données à caractère personnel a été violé, vous pouvez déposer une plainte auprès de l'Office de protection des données personnelles (ci-après « l'Office »).  
Les coordonnées de l'Office sont les suivantes :  
Adresse : Pplk. Sochora 27, 170 00 Prague 7  
Tél. fixe : +420 234 665 111 (standard)

## **VII.**

### **Sécurité des données à caractère personnel**

1. Le responsable du traitement déclare mettre en œuvre toutes les mesures techniques et organisationnelles appropriées pour assurer la sécurité des données à caractère personnel.
  
2. Le responsable du traitement met en œuvre les mesures techniques pour assurer la sécurité des référentiels de données.
  
3. Le responsable du traitement déclare limiter l'accès aux données à caractère personnel aux personnes autorisées par lui.

## **VIII.**

### **Dispositions finales**

1. En transmettant vos données à caractère personnel à l'examineur (en apposant votre signature sur le formulaire d'inscription ou en cochant la case « J'ai pris connaissance de la Notice d'information sur le traitement des données à caractère personnel » dans le formulaire en ligne), vous confirmez avoir pris connaissance des modalités de protection des données à caractère personnel.